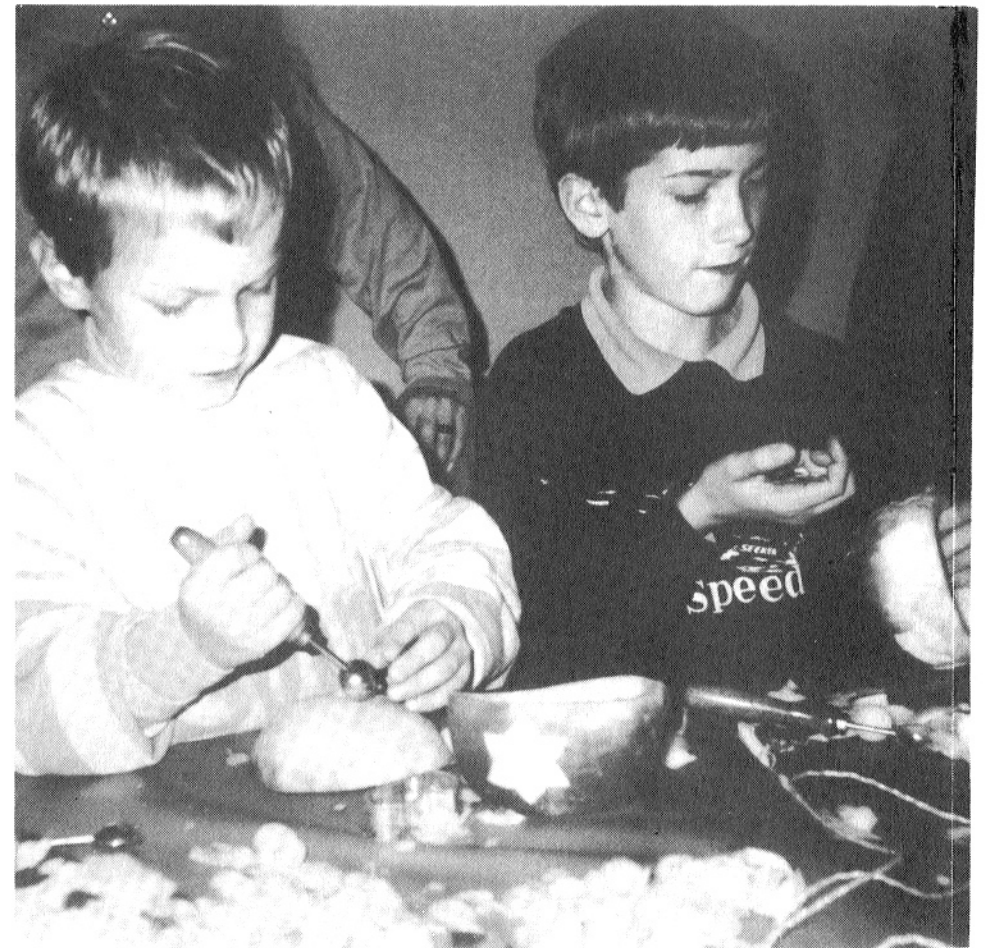


Telli *post*

21. Jahrgang Mitte November 1994

Nr. 9

Mitteilungsblatt des Quartiersvereins und des Gemeinschaftszentrums Telli



filippo filippo filippo

Die Klinik im Schachen wird erweitert. Auch unser Salon bekommt ein neues Gesicht und wird **schöner, attraktiver und bequemer**

Für allfällige Umtriebe während der Bauzeit überraschen wir Sie jeden Monat mit einer

Sonderleistung

November + Dezember 1994

Fr. 10.- Reduktion auf allen Tönungen

Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Geduld.

Unser Salon bleibt während der ganzen Bauzeit geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren nächsten Besuch!

COIFFURE Damen, Herren und Kinder COIFFURE
im Schachen Aarau
filippo Tel. 064/26 70 06 **filippo**



Schönenwerd
Tellizentrum Aarau
Metro-Beck Aarau

**Die Bäckerei
in ihrem
Quartier**

064 24 60 50
die Nr. 1 für:

WIR VERWENDEN UMWELTSCHONENDE FARBEN



- dauerhafte Fassadenrenovationen
- sämtliche Tapezierarbeiten
- alle Malerarbeiten

**Maler Briner
Aarau**

Veronikaweg 14
064 24 60 50



Liebe Tellianerinnen Liebe Tellianer

Seit über 20 Jahren gibt es in unserem Quartier eine Kinderkrippe. Hand aufs Herz: Wer kennt diese Kinderkrippe?

Ich erkundigte mich deshalb bei Frau Ehrhart vom Gemeinnützigen Frauenverein, zu welchem Zweck und weshalb es überhaupt eine Kinderkrippe braucht.

Bei einem Gespräch mit Frau Furter, Leiterin der Kinderkrippe und Frau Ehrhart vom Frauenverein konnte ich das Folgende in Erfahrung bringen:

Eine Kinderkrippe ist kein Ersatz für das Elternhaus, sondern ein Ort für Kinder von erwerbstätigen Eltern oder alleinerziehendem Elternteil, wo sie sich tagsüber unter Aufsicht zum Schlafen, Spielen, Essen und Schulaufgaben lösen aufhalten können.

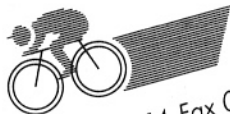
Bei einer grösseren Überbauung besteht, laut einer Verordnung der Stadt Aarau, die Auflage eine Kinderkrippe in die Bauten mit einzubeziehen. Die Betriebsorganisation ist in der Schweizerischen Pflegekinderverordnung festgehalten.

Die Trägerschaft der Kinderkrippe in der Telli besteht aus der Stadt Aarau und dem Gemeinnützigen Frauenverein. Der Gemeinnützige Frauenverein stellt ehrenamtlich die Betriebskommission. Finanziert wird die Kinderkrippe durch die Trägerschaft, private Spenden und natürlich mit Beiträgen der Eltern.

In unsere Kinderkrippe in der Telli können 25 Kinder vom Bébé-Alter bis und mit Schulkindalter aufgenommen werden. Sie werden betreut von einer diplomierten Kleinkindererzieherin,

Velos Motos / Velosport

GRASSI



Hammer 3 beim Restaurant Kettenbrücke 5000 Aarau Tel. 064 22 22 14 Fax 064 22 54 46

Grösste Mountain-Bike Modelle '95 AUSSTELLUNG

in der Region

**Freitag + Samstag,
2.+3. Dezember 1994
7.30 - 20.00 Uhr**

In unserem Geschäft im Hammer 3, Aarau



TREK USA

ROCKY MOUNTAIN



**MARIN
MOUNTAIN BIKES**

MERIDA
Build to Nature

AUSSTELLUNG

deren Stellvertreterin, Praktikantinnen, einer Lehrtochter und einer Köchin.

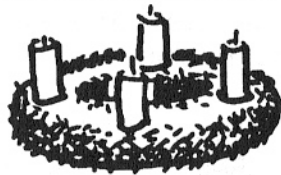
Kleinkindererzieherin wird man durch eine dreijährige Lehrzeit mit Abschlussexamen. Es möchten mehr Mädchen diesem überaus vielseitigen, Aufstiegsmöglichkeiten bietenden Beruf erlernen als Praktikumsplätze vorhanden sind. Trotz des grossen Einsatzes und der Verantwortung gegenüber Kindern und Eltern sind die Saläre an der unteren Grenze.

Unsere Räumlichkeiten bestehen aus dem Büro der Leiterinnen, einem Gruppenraum für Kleinkinder, einem Bébé-Zimmer und einem Schlaf- und Spielzimmer sowie einer gut ausgerüsteten Küche. Auch kinderkonforme, separate Toiletten sind vorhanden. In einer Waschküche kann die schmutzige Wäsche gewaschen werden. Im Bébé-Zimmer sind wunderschöne neue Bettchen vorhanden, ein Geschenk des Gemeinnützigen Frauenvereins. Die älteren Kinder sehen gerne und mit Interesse dem Baden und Wickeln ihrer kleinen "Gspändli" zu. Alle Türen weisen in der Mitte eine Glasöffnung auf, die dazu dient, die Kinder beim Spielen oder Schlafen zu beobachten, ohne sie zu stören. Die kleineren und grösseren Besucher der Krippe fühlen sich geborgen und sehr gut aufgehoben. Während sie spielen, lernen sie mit anderen Kindern umzugehen. Dies vor allem bei Einzelkindern. Ihre Fragen werden vom Betreuungspersonal beantwortet und Kinder im Schulalter bei ihren Schulaufgaben unterstützt. Alle freuen sich aufs Kommen und es gibt auch ab und zu Tränchen, wenn sie zu früh abgeholt werden und das Spielen so schön war. Die Atmosphäre ist trotz der relativ grossen Kinderzahl sehr ruhig und familiär. Zwischen den Eltern und den Erzieherinnen herrscht ein gutes Vertrauensverhältnis. Allfällige Probleme werden laufend miteinander besprochen

Ich hoffe, mit meinem kurzen Artikel etwas zum besseren Verständnis gegenüber der Kinderkrippe beitragen zu können.

Patricia Hübel-Schäfer

GROSSE Adventskranzverkauf



im Einkaufszentrum Telli in der Mall
Donnerstag 24. - Samstag 26. November 1994




A. + K. VOGELE TELLI AARAU
GOLDSCHMIEDE

«Sie ticken richtig!»

mechanische Uhren von

ORIS

Made in Switzerland 
Since 1904



DYNALINE

Mit diesem Inserat
erhalten Sie eine
Probebehandlung
zum Hit-Preis
von Fr. 50.-

3 bewährte Schlankheitstherapien
– Tiefenwärme
– Impulsstrom
– Gleitwelle

in 1er Behandlung wirksam.

Die Superlative der Schlankheits-
und Cellulitebehandlungen!

Charmelle

Schönheits- und
Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau
beim Einkaufszentrum Telli
Tel. 064 / 22 66 47



QV Quartierverein Telli

Samichlausbesuche 1994

Liebe Tellianerinnen, liebe Tellianer

Leider müssen wir dieses Jahr auf den jahrelang beliebten Samichlaus verzichten, da wir trotz intensiver Suche keine andere Möglichkeit fanden, einen zu finden. Den Brief der Aarauer-Chlauszunft wollen wir Ihnen hier wiedergeben:



Safenwil, 6. Oktober 1994

Quartierverein Telli
z. Hd. Hrn. J. Hochreuter
Rüt mattstrasse 17
5004 Aarau

AARAUER CHLAUS-ZUNFT

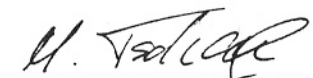
Samichlausbesuche 1994

Sehr geehrter Herr Hochreuter

Wir danken Ihnen für Ihren Brief vom 24.09.94.

Da in unserer Chlauszunft 2 Chläuse den Austritt gegeben haben, (aus beruflichen und zeitlichen Gründen), ist es uns leider nicht mehr möglich, die vielen Chlausbesuche in der Telli zu bewältigen. Wir hoffen auf Ihr Verständnis und danken Ihnen für Ihre jahrelange Treue.

Mit freundlichen Grüssen
Chlauszunft Aarau


M. Tschanz



Baden Kantonsspital
Kleindöttingen
Bremgarten

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70
Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80

Regazzoni

Hoch- und
Tiefbaugeschäft

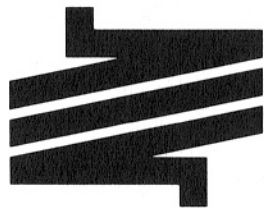
Hugo Regazzoni
5000 Aarau

Tel. 064 / 22 29 31
Fax 064 / 24 04 60

NEU: Mini-Mulden
von 1,5 - 2,5 m³

Ausführung von

- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
- Unverbindliche
Beratung
bei Bauvorhaben



Kurt Lüscher AG

Elektrotechnische Unternehmungen
Stark- und Schwachstromanlagen
Telefonanlagen A+B, EDV Installationen
Reparaturservice, AEG Servicestelle

5000 Aarau
Neumattstrasse 30
Tel. 064/25 44 44
Fax 064/22 56 22

Ihr Elektriker in der Telli

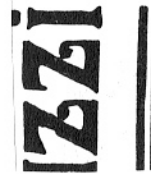
Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

telli garage ag

Tellistrasse 90
5000 Aarau
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin



BLUTSPENDE - AKTION

Dienstag, 22.11.94 17 - 19.15 Uhr

im Saal des Gemeinschaftszentrums

Nach dem Blutspenden offerieren wir Ihnen einen kleinen Imbiss im Rest. MALIBU des Gemeinschaftszentrums Telli.

Das Blutspendezentrum des Kantonsspitals Aarau und die Leitung des Gemeinschaftszentrums freuen sich, wenn auch Sie an dieser Spendeaktion teilnehmen und danken Ihnen zum voraus herzlich.

Die Blutspende

ist ein freiwilliger, unentgeltlicher Dienst am kranken und verletzten Mitmenschen.

Sie ist gleichzeitig solidarische Vorsorge aller für alle.

Jeder Patient erwartet mit Recht, dass im Bedarfsfalle Blut- und Plasmapräparate für ihn bereitstehen.

Deshalb sollte eigentlich auch jeder bereit sein, in gesunden Tagen vorzusorgen.



*Blutspenden - damit es da ist,
wenn man's braucht!*

.... und was damit geschieht.



Ihre Blutspende

kann in wenigen Tagen nach der Entnahme einem Patienten das Leben retten, z.B. nach einem Unfall. Bei einer Herzoperation werden oft bis zu dreissig Einheiten Spenderblut benötigt.



Blutspenden - heisst Leben retten!



Stützliwösch

Antonsspital
ingen
en



DER POLIER-AUTOMAT

**Der beste Winterschutz
gegen Salz + Schnee:**

**Eine
WAX-MAX
Lackversiegelung**

Wir beraten Sie gerne.
Ihre Stützliwösch in der Telli

THEATRO



SPIELT

PUPPARIZZI

"De Schlossgeischt"

WANN 20. Nov. 94 (Sonntag)

WO Telli / Gemeinschaftszentrum

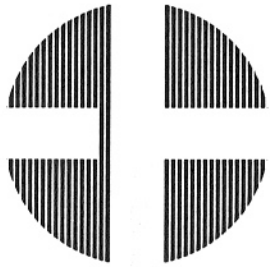
ZEIT 15⁰⁰ Uhr

ALTER für Menschen von 4-104 Jahren!

Einktritt

EINE GESCHICHTE VON

ANNA M. GIAMPA & LUISA KIEFER



TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064/24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag	13.30 - 18.30	Donnerstag	09.00 - 20.00
Dienstag - Freitag	09.00 - 18.30	Samstag	08.00 - 17.00

Ent-Raucher-Beratung

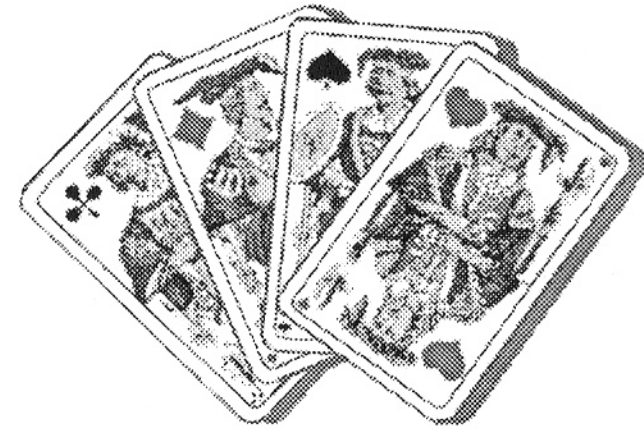
am:

Freitag, 18. November 1994
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag, 19. November 1994
9.00 - 16.00 Uhr

Gratis - Messung der Ausatemluft
- unverbindliche Informationen

2. Telli Jassturnier



Samstag, 26. November 1994

13.30 Uhr

im Gemeinschaftszentrum Telli

«Wir jassen den Schieber mit zugelosten Partnern.»

Einsatz Fr. 15.-

Jeder Jasser/in erhält einen schönen Preis, denn ein reichhaltiger Gabentisch steht für Sie bereit.

Voranmeldung nicht nötig!

Jederman ist freundlich eingeladen.



und A. Schmidiger

Warum der Nikolaus weiss, was die Kinder tun

In einem finstern, tiefen Wald, niemand weiss genau wo, ist der Nikolaus mit seinem Knecht Ruprecht und dem Eselein zu Hause. Seine Hütte ist aus dunklem Holz. Aus dem Kamin steigt ein weisser Rauch zum Himmel. Neben der Hütte steht ein grosser Schuppen. Auf der einen Seite ist ein kleiner Stall angebaut, in dem das Eselein steht. Im Schuppen hat's grosse Holzgestelle. Hier lagert Knecht Ruprecht die Harasse mit den Mandarinen und die Säcke mit den Nüssen ein. Schon lange vor dem 6. Dezember backen der Nikolaus und Knecht Ruprecht in der Backstube die allerfeinsten Lebkuchen und Brezeln.

Jeden Abend sitzt der Nikolaus in der Stube an seinem Tisch. In der Schublade hat er ein grosses Buch verschlossen. Das ist das Wichtigste von allem. Sicher habt auch ihr schon einmal dieses geheimnisvolle Buch in der Hand des Nikolaus gesehen, wenn er euch am Nikolaustag besucht hat. Das Buch holt er aus der Schublade, und bis tief in die Nacht schreibt er auf, was ihr im Lauf des Jahres Gutes und Liebes getan oder aber auch Dummes angestellt habt.

Sicher habt ihr euch auch schon gefragt, woher der Nikolaus dies alles weiss. Er kann doch seine Augen nicht überall haben. Das stimmt. Aber ich kann euch verraten, woher der Nikolaus sein Wissen hat.

Der liebe Gott hat nämlich jedem Kind ein Schutzengelchen zugeteilt. Sie müssen auf die Kinder aufpassen, damit ihnen nichts Schlimmes geschieht. Ihr habt natürlich noch nie ein Schutzengelchen gesehen. Aber deshalb dürft ihr nicht glauben, dass es sie nicht gibt. Sie sind nämlich unsichtbar. Weil die Schutzengelchen aber nicht aus Fleisch und Blut sind wie wir Menschen, können sie die Kinder, die sie beschützen, auch nicht einfach so am Ärmel packen und zurückhalten, wenn sie etwas Dummes anstellen oder unvorsichtig über die Strasse laufen wollen. Sie können den Kindern

nur ganz leise ins Ohr flüstern. Das hört man dann wie eine innere Stimme. Aber manchmal sind die Kinder so wild und laut, dass sie diese Stimme nicht mehr hören. Und dann passiert eben trotz allem doch einmal ein Unglück. Oder ein Kind macht einen Blödsinn, den es nachher bereut. Manchmal, wenn die Kinder schlafen, fliegen die Schutzengelchen zum Nikolaus in den finstern Wald. Eines nach dem andern kommt dann angeflogen und erzählt dem Nikolaus alles über das Kind, dem es zugeteilt ist. Mit einem dicken Bleistift schreibt dann der Nikolaus alles in sein Buch, damit er nachher den Kindern für alles Gute, das sie getan haben, danken und ihnen etwas aus seinem grossen Sack schenken kann. Aber auch das, was nicht gut war, schreibt er auf, damit er die Kinder mahnen kann, das Schlechte nicht mehr zu tun und in Zukunft besser auf die Stimme des Schutzengelchens zu hören.

Weil der Nikolaus so viele Kinder besuchen muss, holt er manchmal schon einen oder zwei Tage vor dem 6. Dezember sein Eselein aus dem Stall. Dann lädt der Knecht Ruprecht die Säcke, die er bereit gemacht hat, dem Eselein auf den Rücken. Und zusammen ziehen die drei dann durch den Wald in die Dörfer und Städte zu den Kindern. Die brauchen keine Angst zu haben, wenn ihnen der Nikolaus das vorhält, was ihm im Bericht der Schutzengelchen nicht gefallen hat. Er will ja den Kindern nur helfen, damit sie künftig, und zwar nicht nur bis Weihnachten, sondern durchs ganze Jahr, es besser machen und auf die innere Stimme hören, damit kein Unglück geschehen kann.

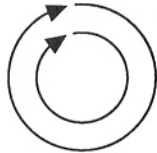
Martin Renold



GEMEINSCHAFTS-PRAXIS

Ochsengässli 9 · 5000 Aarau

Barbara Weibel
staatl. dipl. Podologin



Sonja Peterhans
med. Masseurin VDMS

Marianne Baumann
med. Masseurin

PODOLOGIE

Entfernung von Hornhaut und
Hühneraugen
Behandlung von eingewachsenen
Nägeln, Pilz- und Wuchernägeln
Nägel- und Zehenkorrekturen
Fussmassage
Warzenbehandlungen
Fussberatung
Verkauf von Fusspflegeprodukten

☎ 064 / 23 21 32

MEDIZINISCHE MASSAGEN

Lymphdrainage
klassische Massage
Entspannungsmassage
Bindegewebsmassage
Fussreflexzonenmassage

☎ 064 / 23 12 14

DIE IDEE

Einen Geschenk-Gutschein – Ihrer Gesundheit zuliebe!



Hinweise und Mitteilungen

EINLADUNG

für die **Kontaktnachmittag**-Besucher

Wir treffen uns am

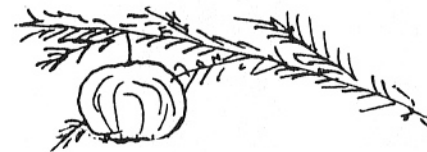
Mittwoch, 14. Dezember 1994, 14.30 Uhr

im grossen Saal des Gemeinschaftszentrum Telli zu einer

Advents-Feier

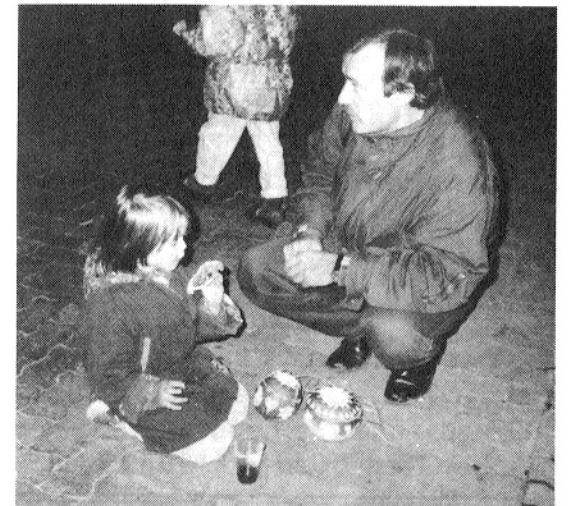
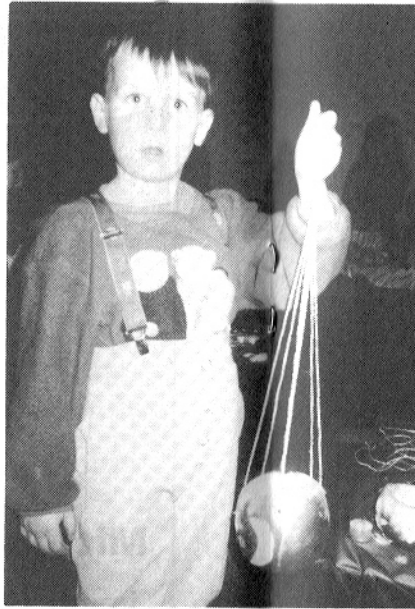


Ich freue mich auf Euer Kommen. Gegen einen Unkostenbeitrag von Fr. 12.-- erwartet Sie ein feines Essen, Dessert, Kaffee und Getränke nach Wahl.



Es ladet Sie herzlich ein
W. Pugneht Leiter GZ Telli

Ein gelungener Räbelichtli-Umzug





Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein · Sektion Aarau

Eine unserer Dienstleistungen:

MAHLZEITENDIENST

Für Betagte, Behinderte, Kranke

Abwechslungsreicher, saisonal abgestimmter Menuplan.

Keine Konservierungsmittel und keine Farbstoffzusätze.

Preise: Normalkost	Fr. 7.50
Leichte Vollkost	Fr. 8.50
Diabetes-Menu	Fr. 8.50
Fleischlos	Fr. 6.--

Zubereitung der Mahlzeiten:

In heissem Wasser, direkt in der Pfanne oder im Mikrowellenofen.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Tel.Nr. 064/ 22 80 05 (Frau E. Stäheli)

Liederabend in der Telli

Am 26. Oktober beglückte der Tellichor eine ansehnliche Zuhörerschaft mit einem bunten Strauss fröhlicher und ernster Gesänge. Der erste Teil war dem Jugendschriftsteller Ernst Kappeler gewidmet, dessen Lieder und Gedichte die Herzen der Anwesenden anzurühren und zu erheitern vermochten. Im zweiten Teil trug der Chor einige geistliche Gesänge vor, die in der Bruderschaft von Taizé entstanden sind. Der dritte Teil brachte Lieder von bekannten Komponisten wie Mozart und Mendelssohn. Im Anschluss an das Konzert wurden die Zuhörer zu Kaffee und Kuchen eingeladen.

Eine ausführlichere Besprechung erfolgte im Aargauer Tagblatt. Wohl aus Platzgründen ist dort der Schlusssatz weggelassen worden. Er sei hier nun doch noch aufgeführt: "Die Telli hat einmal mehr gezeigt, dass sie ein Quartier ist, in dem Kultur und Geselligkeit gedeihen."

Marcel Pfändler



Weihnachtsbäume

Verkauf auf dem Vorplatz des
Gemeinschaftszentrums Telli

Mittwoch, 14. Dezember 1994
von 9.00 - 14.00 Uhr

Das Stadtforstamt verkauft aus eigenen Revieren Weihnachtsbäume. Wer also einen preisgünstigen einheimischen Christbaum in seine Stube stellen will, merke sich dieses Datum.

AARE-TAXI AARAU



TV ERLINSBACH

22 55 55



Hinweise und Mitteilungen

Sperrgut-Marken

sind während den normalen Sekretariats-Oeffnungszeiten im GEMEINSCHAFTSZENTRUM TELLI erhältlich:

Dienstag - Freitag 9 - 12 Uhr & 14 - 18 Uhr
 Samstag 9 - 11 Uhr
 Montag geschlossen

Mütter- / Väter-Beratung

ACHTUNG: Die nächste Beratung im Gemeinschaftszentrum Telli findet statt am:

Mittwoch, 14.12.94 10.00 - 11.30 Uhr
 13.30 - 16.00 Uhr

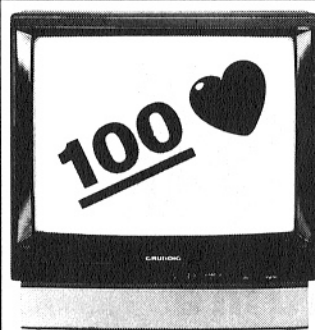
GOTTESDIENST

Samstag, 26. November 1994 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrums Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn. Pfarrer Laubi statt.

Anschliessend sitzen wir bei Kaffee und Tee gemütlich im Cheminée-raum beisammen.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.



FLIMMERFREI

MADE BY

GRUNDIG

Ihr Fachgeschäft in der



Telli

GYTRONIC AG
5000 AARAU

Guyerweg 1 Telli
 Industrielle Elektronik

Radio · TV · hi-fi
064 22 50 31

Zum Schmunzeln!

Ein Mann betritt das Fotogeschäft.

"Einen Farbfilm, bitte."

"24 mal 36?"

"864 - wieso?"

Frisör: "Möchten Sie die Stirnlocke behalten?"

"Ja, auf jeden Fall!"

"Gut - schnipp - dann packe ich sie Ihnen ein."

Eine ältere Dame klingelt an einer Tür im Erdgeschoss:

"Verzeihung, wohnt hier im Haus eine Frau Hogelmann?"

"Ja, im vierten Stock."

"Ach, dann schreibe ich lieber."

"Hast du Hunger?"

"Wieso, brauchst du welchen?"

"Herr Doktor, kein Mensch nimmt mich ernst."

"Sie scherzen!"

"Sind das holländische Tomaten?"

"Wollen Sie mit ihnen reden, oder wollen Sie sie essen?"

"Ich hätte gerne rote Rosen."

"Lange?"

"Wie, Sie vermieten die auch?"

Verena Wild

Gedichte zu jeder Jahreszeit

Herbsttag

Da sind sie wieder
des Herbstes graue Wolken,
seit diesem Morgen,
da ich früh erwachte.

Nun ist es Herbst. -
Der Himmel,
der so weit und hoch
und blau noch gestern war,
ist heute grau
und tief und greifbar nah.
Die Kirchturmspitze hüllt er ein,
und rings die Hügel deckt sein kalter Schleier.

Kalt ist es worden,
nass und grau,
und kalt und grau
wird Tag und Tag nun sein.
Wirf um den Mantel -
blick zur Erde nieder!
Besinne dich -
zu eitlen Hoffen ist jetzt nicht die Zeit. -
Nun ist es Herbst. -
Du aber, Seele,
bist du bereit?

Martin Renold





Qualität und Service

★ **Das Weihnachtsgeschenk!** ★

Ein Waschabonnement oder ein Gutschein für Treibstoff hübsch verpackt. Die Geschenkidee.

BP Service Telli

Martina B. Sommerhalder
Neumattstrasse 9, 5000 Aarau
Tel. 064/22 50 76



BP Partner

Restaurant Malibu

Familie
E. + B. Schaffner
Tel. 064/22 86 52
5004 AARAU im Telli-Zentrum

Unsere aktuelles
Sonntagsmenu

Suppe
Schweinsbraten
Gemüse
Kartoffelstock
Dessert **Fr. 15.50**



Hinweise und Mitteilungen

... zwei Fliegen auf einen Streich

Altersturnen mit



1. Massvoll und regelmässig geübter Sport erhält die körperliche und seelische Gesundheit und Spannkraft und damit die Erhaltung der Selbstständigkeit solange dies möglich ist.
2. Das Turnen bietet beste Möglichkeiten zu sozialen Kontakten. Das Gefühl irgendwo dazuzugehören, getragen zu werden in schweren Zeiten, verhindert Vereinsamung und Isolation.

Jeden Dienstag, im Tellisaal von 14.30 - 15.30 Uhr zu Fr. 2.--.

Turnleitung: Frau Katharina Wittwer, Aarau.
Eine Probestunde ist jederzeit möglich.

Die - Fundgrube



Verkaufe 42 "du"-Hefte, 9/88 (G. G. Marquez) bis 1/92 komplett und neuwertig, abgeholt Fr. 200.-. Tel. 064 22 39 00.	Wer würde gerne Herrenhemden bügeln ca. 18 Stück im Monat? Telefon 22 89 16 (abends)
Studentin erteilt Nachhilfeunterricht in Deutsch und Englisch Tel.: 22 03 40	Verkaufe 24-Nadeldrucker STAR-XB24-15, Endlostraktor, Stapelzug, Papier bis A3 quer. Industriequalität, NP 1990 3000.-, für Fr. 450.-. Tel. 064 22 39 00.
Verkaufe Märklin-HO Italienerlok + 3 Wagen, + Dampflok; Lima-HO langrote SBB-Lok, + Rangierlok, + 10 Wagen. Schienenmaterial, Transformatoren. Zusammen Fr. 150.-. Tel. 064 22 39 00.	Verkaufe Spiegelreflexkamera Mamiya ZE-X, Objektive 1,7/50 + 3,5/35-105 + Telekonverter + Blitz. Raffinierteste und doch idiotensichere SLR ohne AF. Fr. 350.-. Tel. 064 22 39 00.

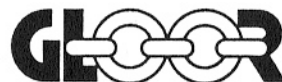
*Der Aufschwung beginnt...
Alle reden vom Kopf,
wir denken an Ihren Hals!*

**Aktion
Colliers**

Colliers Gelbgold 750 (18 Kt.)
Panzer- und Figaromuster der 1. Qualität
Fr. 28.-
per Gramm (nur solange Vorrat)



A. + K. VOEGELE - GLOOR
GOLDSCHMIEDE
TELLI · 5004 AARAU
TELEFON 064 24 88 59



GOLDSCHMIED
RAIN 8 · 5000 AARAU
TELEFON 064 22 26 75
TELEFAX 064 24 17 23

**Sparen ist eine
Investition in die
Zukunft.**



I H R E S P A R B E R A T E R .



**** FRAUENTREFF IM TELLQUARTIER ****
Lokal Delfterstr. 36/37, Aarau

Im November und Dezember:

Do, 17. Nov., 9 - 11 Uhr Frauentreff
Do, 24. Nov. 14 - 16.30 Uhr Werken
Do, 1. Dez. 9 - 11 Uhr Werken

Do, 8. Dez. 14 - 16.30 Uhr Frauentreff -
Thema Weihnacht

- wie könnte dieses Fest auch noch gefeiert werden?
- die ersten Guetzli bei Kaffee oder Punsch geniessen ...



Öffnungszeiten für Weihnachtseinkäufe:

Fr, 18.11. 14 - 16 Uhr
Fr, 25.11. 10.30 - 12 Uhr
Fr, 9.12. 9.30 - 11 Uhr

Auf Besuch freut sich *Heidy Beck*

HINWEIS

Weihnachts- Neujahrskarten für Firmen, auf Wunsch mit Eindruck. Verlangen Sie Musterkarten Telefon: 22 57 48 Heidy Beck
Der Erlös ist für Terre des hommes-Kinderhilfe - Kinderspital in Nepal.





Oekologie, Abfallwirtschaft, Entsorgungstechnik, Recycling ...

Die sieben Schritte zur umweltgerechten Kühlgeräte-Entsorgung

(Fortsetzung von der letzten Telli-Post)

1. Eine Vignette sichert die Finanzierung

Eine umweltgerechte Entsorgung von Kühlgeräten funktioniert dann, wenn die Finanzierung geregelt ist und für die Restprodukte ein Markt vorhanden ist. Leider fehlen für sogenannte vorgezogene Entsorgungsgebühren zurzeit noch die gesetzlichen Grundlagen; sie werden aber gegenwärtig vorbereitet.

Das Ziel, jährlich 150'000 Vignetten zu verkaufen, ist mehr als erfüllt worden; bis Ende März 1993 sind es bereits gegen 350'000. Die Vignettenlösung ist somit auf grosse Akzeptanz seitens der Konsumenten gestossen. Die Vignette lässt sich auf die Rechnung kleben. So hat der Käufer die Gewissheit, dass das ausgediente Kühlgerät, für welches er die Entsorgungsgebühr bezahlt hat, auch den richtigen Weg zu einem kontrollierten Entsorgungsbetrieb nimmt.

2. Sammlung

Über 250 offizielle Sammelstellen stehen den Konsumenten/innen als Annahmestellen für ausgediente Kühlgeräte zur Verfügung.

3. Entsorgung

Acht über die Schweiz verteilte Entsorgungsunternehmen betreiben die fünf Entsorgungsanlagen. Sie übernehmen die ausgedienten, mit einer Entsorgungsvignette versehenen Kühlgeräte von den Sammelstellen und verarbeiten sie in ihren Betrieben gemäss den vertraglich festgelegten Richtlinien.

4. Entschädigung für die fach- und umweltgerechte Entsorgung

Die acht Entsorgungsbetriebe registrieren den Code der Entsorgungsvignette elektronisch und stellen Rechnung für die entsorgten Kühlgeräte.

5. Kontrolle des Finanzflusses

Eine übergeordnete Fachstelle entschädigt die Entsorgungsbetriebe und überprüft den technischen Ablauf, sowie die Buchhaltung der Entsorgungsbetriebe.

6. Schliessen von Stoffkreisläufen

Die Industrie übernimmt die aufbereiteten Materialien für die Fabrikation neuer Produkte. Der Kreislauf ist geschlossen.

Eisen, Buntmetalle und Aluminium gelangen über die Schmelzwerke als Rohstoff wieder in den Produktionsprozess. Der ausgepresste PUR-Schaum ersetzt als Brennstoff in einem speziell dafür ausgerüsteten Zementwerk jährlich etwa 200 t Kohle oder Öl, die importiert werden müssten. Die Kunststoffe werden wo möglich in einer modernen Kehrlichtverbrennungsanlage thermisch verwertet oder zum Teil noch deponiert.

7. Kontrolle der Entsorgungsqualität

Ein spezialisiertes Ingenieurbüro erstellt einen Rechenschaftsbericht an das BUWAL (Bundesamt für Wald und Landschaft), an die Kantone, an die Gemeinden und an das Konsumentinnenforum. In diesem technischen Bericht wird detailliert über die Resultate und den Fortschritt dieser Entsorgungslösung berichtet.

Fortsetzung: Nächste Telli-Post.

Joseph Hochreuter



Christine Gisiger
Girixweg 23
5000 Aarau
064/22 02 89

**Ich bin
umgezogen**

naturelle

NEU

kosmetikstudio

Girixweg 23

VELO!

HANSPETER WYSS

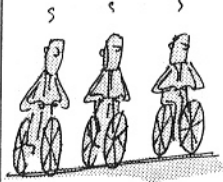
DURCHEINANDER ?



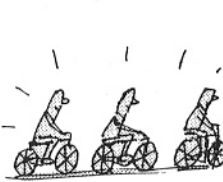
ÜBEREINANDER ?



NEBENEINANDER ?

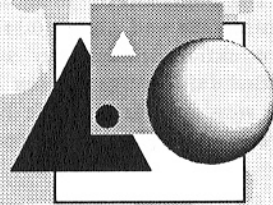


HINTEREINANDER !



Schweizerische Beratungsstelle für Unfallverhütung bfu

**marga-
jean**



- ▲ DRUCKEREI
- ▲ SCHRIFTEN
- ▲ WERBETAFELN
- ▲ LEUCHTREKLAMEN

Tellstrasse 114
5000 Aarau
Tel. 064/24 25 29
Fax 064/24 25 30



Hinweise und Mitteilungen

AKTIVE TELLIANERINNEN

Schon bald ist es wieder soweit! Die Adventszeit naht. Am 23. November treffen wir uns um 20.00 Uhr im Gemeinschaftszentrum Telli, wo wir unseren

Adventskranz

selber herstellen werden. Jedes bringt das Material für seinen Kranz selber mit. Zur Erinnerung notiere ich Euch kurz die wichtigsten "Zutaten": Strohkranz, Draht, Zange, Tannäste, Kerzen, Bändeli, Dekorationsmaterial.

Ebenfalls an diesem Abend machen wir ab, wer welchen Teig mitbringt, wenn wir uns am **Montag, 5. Dezember um 19.00 Uhr** in der Küche des GZT zum **Guetzle** treffen (bitte Rezeptbüchlein mitbringen).

Ich hoffe, dass viele Frauen, ob jung oder etwas älter spielt keine Rolle, von der Gelegenheit Gebrauch machen werden, bei Kaffee und Kuchen den Adventskranz nach eigenen Wünschen und Vorstellungen herzustellen. Wer ungeübt ist, dem wird selbstverständlich gerne geholfen.

DAS DACH VOM FACHMANN



- ▶ Ton- und Betonziegel
- ▶ Eternit für Fassaden und Dächer
- ▶ Flachbedachungen
- ▶ Unterdächer
- ▶ Modernste Isolationstechnik
- ▶ Sanierung von Isolationen
- ▶ Einbau von Dachfenstern
- ▶ Schneefangmontagen
- ▶ Dachpflege im Abonnement
- ▶ Bauberatungen

**Der Verbandsfachmann
in Ihrer Region:**

**HANS WASSMER
BEDACHUNGEN AG**

Neumattstrasse 2
5000 Aarau
064 - 22 47 74

AUTO- WASCHEN

**PNEU
EGGER** 

Aarau, Wässermattstrasse 3
Telefon 064 27 67 67

- keine langen Wartezeiten
- für jede Reifenbreite
und Fahrwerkshöhe
- Preise von Fr. 8.- bis Fr. 13.-
je nach Waschprogramm
- im Abo 20% günstiger
- mit Bedienung

VERANSTALTUNGEN



QUARTIER

20. Nov. PUPPENTHEATER

22. Nov. BLUTSPENDE-AKTION

26. Nov. 2. TELLI-JASSTURNIER

18. Dez. ADVENTSFEIER

*Redaktionsschluss für die
nächste Telli Post ist der
1. Dezember 1994*

IMPRESSUM

Herausgeber:	Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
Redaktionsteam:	Walter Hagmann, Josef Hochreuter, Philip Moser Marcel Pfändler, Walter Pugneth, Verena Wild
Anschrift:	Redaktion Telli - Post, Postfach 543, 5004 Aarau
Annahmestelle für Kleininserate:	Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44
Inseratenannahme:	Gina Verlag, Tellistrasse 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29
Erscheinungsweise:	10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat
Redaktionsschluss:	Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats
Druck:	marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistrasse 114, 5000 Aarau
Auflage:	2'400 Exemplare

wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben

Das Beste
liegt am nächsten.

Telli

EINKAUFSZENTRUM AARAU

AAW MÜLLER

Donnerstag Abendverkauf bis 20.00 Uhr. Samstag 8.00 bis 17.00 Uhr geöffnet.